



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2016 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 985 591 008  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BARENTSFORLAG AS  
Forretningsadresse: Fridtjof Nansens gate 11  
9900 KIRKENES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2016 - 31.12.2016

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Natalia Romanova  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.06.2017

### Grunnlag for avgivelse

År 2016: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2015: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2016

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.10.2019



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 289 980	1 655 435
Annen driftsinntekt		1 477	1 550
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 291 457</b>	<b>1 656 985</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		1 083 451	674 951
Lønnskostnad	1	290 138	231 663
Avskrivning på varige driftsmidler	2	97 054	33 613
Annen driftskostnad	1	564 973	452 855
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 035 616</b>	<b>1 393 083</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>255 841</b>	<b>263 903</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 734	308
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 734</b>	<b>308</b>
Annen rentekostnad		53 426	42 439
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>53 426</b>	<b>42 439</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-51 692</b>	<b>-42 131</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		204 149	221 772
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	2	389 670	195 373
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>389 670</b>	<b>195 373</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	9	468 256	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>468 256</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>857 926</b>	<b>195 373</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		2 215 594	1 390 196
<b>Sum varer</b>		<b>2 215 594</b>	<b>1 390 196</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		285 153	285 166
Andre fordringer	8	481 911	370 143
<b>Sum fordringer</b>		<b>767 065</b>	<b>655 309</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	369 475	491 372
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>369 475</b>	<b>491 372</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 352 133</b>	<b>2 536 877</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5	100 000	100 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
Overkurs	5	9 183	9 183
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>109 183</b>	<b>109 183</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		863 027	658 878
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>863 027</b>	<b>658 878</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>972 210</b>	<b>768 061</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	2 500 000	1 492 000
Øvrig langsiktig gjeld	9	460 960	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>2 960 960</b>	<b>1 492 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>2 960 960</b>	<b>1 492 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	250 515	295 269
Leverandørgjeld		-6 141	11 349
Skyldig offentlige avgifter		12 319	10 571
Annen kortsiktig gjeld	6	20 196	155 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>276 889</b>	<b>472 189</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 237 849</b>	<b>1 964 189</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>



**Årsregnskap 2016  
for  
BARENTSFORLAG AS**

**Utarbeidet av:**

REGNSKAPSBYRÅET PLUS AS  
Autorisert regnskapsførerselskap  
KAISVINGEN 4  
9900 KIRKENES  
Regnskapsførernummer 967297410



BARENTSFORLAG AS

## Resultatregnskap

	Note	2016	2015
<b>DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		2 289 980	1 655 435
Annen driftsinntekt		1 477	1 551
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>2 291 457</b>	<b>1 656 985</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		1 083 451	674 951
Lønnskostnad	1	290 138	231 663
Avskrivning på varige driftsmidler	2	97 054	33 613
Annen driftskostnad	1	564 973	452 855
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>2 035 616</b>	<b>1 393 083</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>255 841</b>	<b>263 903</b>
<b>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		1 734	308
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 734</b>	<b>308</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		53 426	42 439
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>53 426</b>	<b>42 439</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(51 692)</b>	<b>(42 131)</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	0	0
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>ARSRESULTAT</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		204 149	221 772
<b>SUM OVERFØRINGER</b>		<b>204 149</b>	<b>221 772</b>



## BARENTSFORLAG AS

### Balanse pr. 31.12.2016

	Note	31.12.2016	31.12.2015
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	2	389 670	195 373
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	9	468 256	0
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>857 926</b>	<b>195 373</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer		2 215 594	1 390 196
Kundefordringer		285 153	285 166
Andre fordringer	8	481 911	370 143
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	369 475	491 372
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 352 133</b>	<b>2 536 877</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5	100 000	100 000
Overkurs	5	9 183	9 183
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>109 183</b>	<b>109 183</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		863 027	658 878
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>863 027</b>	<b>658 878</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>972 210</b>	<b>768 061</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	2 500 000	1 492 000
Øvrig langsiktig gjeld	9	460 960	0
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>2 960 960</b>	<b>1 492 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	250 515	295 269
Leverandørgjeld		(6 141)	11 349
Skyldig offentlige avgifter		12 319	10 571
Annen kortsiktig gjeld	6	20 196	155 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>276 889</b>	<b>472 189</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>

Kirkenes / 2017

.....  
Pavel Romanov  
Styrets leder

.....  
Natalia Romanova  
Daglig leder



BARENTSFORLAG AS

## Noter 2016

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Selskapet har videre fulgt relevante bestemmelser i Norsk Regnskaps Standard utarbeidet av Norsk Regnskaps Stiftelse.

De regnskapsprinsipper som er gjengitt i regnskapslovens kap. 4 om grunnleggende prinsipper og god regnskapsskikk og kap. 5 om vurderingsregler er ikke gjengitt i denne innledende noten om regnskapsprinsipper dersom det ikke foreligger forhold ved regnskapsposten eller prinsippene og vurderingsreglene som fordrer en presisering (valgdgang mv).

Unntaksreglene i regnskapsloven for små foretak er anvendt der annet ikke er angitt spesielt.

### Presiseringer mht regnskapsprinsipper:

#### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Anleggsmidler

Lineære avskrivninger over driftsmidlenes forventede økonomiske levetid er lagt til grunn ved beregning av avskrivningsbeløp.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår, i tillegg til endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret (28 %) på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt ligningsmessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet har pensjonsavtale gjennom en forsikringsavtale. Pensjonsforpliktelser og pensjonsmidlene er ikke oppført i regnskapet. Årets betalte premie er bokført i resultatregnskapet.



BARENTSFORLAG AS

## Noter 2016

### Note 1 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Spesifikasjon av lønnskostnader	I år	I fjor
Lønn	256 895	192 903
Pensjonskostnader	15 592	15 525
Andre lønnsrelaterte ytelser	17 651	23 235
<b>Totalt</b>	<b>290 138</b>	<b>231 663</b>

### Ytelser til ledende personer og revisor

Daglig leder	212 688
Pensjonsytelser og andre lønnsrelaterte ytelser	15 592
Revisjonshonorar, som består av:	
Andre tjenester	9 500
Samlet honorar til revisor	9 500

Selskapet har opprettet obligatorisk tjenstepensjon i henhold til "Lov om tjenstepensjon."

### Note 2 - Avskrivninger

	Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	Sum
Anskaffelseskost pr. 1/1	369 618	0	369 618
+ Tilgang	263 807	495 800	759 607
- Avgang	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	633 424	495 800	1 129 224
Akk. av/nedskr. pr 1/1	174 245	0	174 245
+ Ordinære avskrivninger	69 509	27 544	97 054
+ Avskr. på oppskrivning	0	0	0
- Tilbakeført avskrivning	0	0	0
+ Ekstraord nedskrivninger	0	0	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	243 754	27 544	271 299
Balanseført verdi pr 31/12	389 670	468 256	857 926
Prosentats for ord.avskr	20-20	7-7	

### Note 3 - Betalbar skatt

#### Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnader	204 149
+ Permanente og andre forskjeller	-452 197
+ Endring i midlertidige forskjeller	-115 379
<b>= Inntekt</b>	<b>-363 428</b>

#### Spesifikasjon av årets skattekostnad:

Beregnet skatt av årets resultat	0
----------------------------------	---

Noter for BARENTSFORLAG AS

Organisasjonsnr. 985591008



## BARENTSFORLAG AS

### Noter 2016

= Sum betalbar skatt	0
+/- Endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel	0
= Ordinær skattekostnad	0
Skattesats i inntektsåret	25

#### Betalbar skatt i balansen består av

Sum betalbar skatt	0
= <b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>

#### Note 4 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 12 341 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 8 128.

#### Note 5 - Aksjekapital

Selskapet har 100 aksjer hver pålydende kr 1.000, og samlet aksjekapital utgjør kr 100.000. Det finnes kun en aksjeklasse. Selskapet har pr 31.12.2016 tre aksjonærer.

#### Selskapets 3 aksjonærer er:

Aksjonærens navn:	Antall aksjer:	Eier-/stemmeandel:
Pavel Romanov, styremedlem og ansatt	40	40 %
Natalia Romanova, daglig leder	40	40 %
Anton Romanov	20	20 %

#### Note 6 - Annen kortsiktig gjeld

Posten annen kortsiktig gjeld består av gjeld til ansatte kr 140 312 samt skyldig feriepenger kr 14 688.

#### Note 7 - Gjeld til kredittinstitusjoner

Gjeldspost langsiktig gjeld består av lån Innovasjon Norge kr 2 500 000. Kortsiktig gjeld er kassekreditt DNB kr 250 515.

#### Note 8 - Andre fordringer

Noter for BARENTSFORLAG AS

Organisasjonsnr. 985591008



BARENTSFORLAG AS

## Noter 2016

Posten andre fordringer består av forskuddsbetalte kostnader, til gode mva, forskudd lønn, samt Krav på Fou Skattefunn kr 453 548.

### Note 9 - Øvrig langsiktig gjeld

Gjeldspost med forfall senere enn 5 år fra balansedagen utgjør pr 31.12.16 kr 209 894.

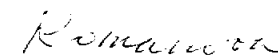
Pantsettelsler	I år	I fjor
Gjeld sikret med pant	460 960	0
<b>Pantsatte eiendeler:</b>		
Firmabil	468 256	0
<b>Sum pantsatte eiendeler</b>	<b>468 256</b>	<b>0</b>



## BARENTSFORLAG AS

## Balanse pr. 31.12.2016

	Note	31.12.2016	31.12.2015
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	2	389 670	195 373
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	9	468 256	0
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>857 926</b>	<b>195 373</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer		2 215 594	1 390 196
Kundefordringer		285 153	285 166
Andre fordringer	8	481 911	370 143
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	369 475	491 372
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 352 133</b>	<b>2 536 877</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5	100 000	100 000
Overkurs	5	9 183	9 183
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>109 183</b>	<b>109 183</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		863 027	658 878
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>863 027</b>	<b>658 878</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>972 210</b>	<b>768 061</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	2 500 000	1 492 000
Øvrig langsiktig gjeld	9	460 960	0
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>2 960 960</b>	<b>1 492 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	250 515	295 269
Leverandørgjeld		(6 141)	11 349
Skyldig offentlige avgifter		12 319	10 571
Annen kortsiktig gjeld	6	20 196	155 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>276 889</b>	<b>472 189</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 210 059</b>	<b>2 732 250</b>

19  
Kirkenes 15 2017  
Pavel Romanov  
Styrets leder  
Natalia Romanova  
Daglig leder



BARENTSFORLAG AS

## Årsberetning 2016

### Virksomhetens art

Barentsforlag driver med forlagsvirksomhet, oversettelsesvirksomhet, reklame og datatjenester. Selskapets forretningsvirksomhet er rettet mot bokmarkedet i hele Norge. Virksomheten foregår i selskapets lokaler i i Kirkenes.

### Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

	2016	2015	2014
Salgsinntekt	2 289 980	1 655 435	754 979
Driftsresultat	255 841	263 903	97 578
Årsresultat	204 149	221 772	46 789
	<b>31.12.2016</b>	<b>31.12.2015</b>	<b>31.12.2014</b>
Balansesum	4 210 059	2 732 250	1 373 233
Egenkapital	972 210	768 061	546 290
Egenkapitalprosent	23	28	40

Det har ikke inntruffet andre forhold etter regnskapsårets slutt som har betydning for det framlagte årsregnskapet.

### Fortsatt drift

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift.

### Arbeidsmiljø og personale

Det har vært lite sykefravær i 2016. Det har ikke vært personskader eller skader på driftsmidler i 2016. Arbeidsmiljøet betraktes som godt

Daglig leder er en kvinne og redaktøren er en mann.

### Miljørapport

Selskapet foretar ingen produksjon som setter liv og helse i fare, eller er til skade for det ytre miljø.

KIRKENES den 19/5 2017

Pavel Romanov  
Styrets leder

Natalia Romanova  
Styremedlem / Daglig leder